



2018

日本中华总商会

主 办：社团法人日本中华总商会
策 划：日本中华总商会总务委员会
发行人：严 浩
总策划：张宇蓝
统 筹：朴文杰、佐佐木操
协 调：孔 怡、李太顺

主 编：杨文凯
执 行：孙 辉
编 辑：孙 辉、张 石、杜海玲
制 作：程 洁、吴小博
设 计：邹 鹏
校 对：沈永康

日本中华总商会事务局

〒 100-0006
东京都千代田区有乐町 1-7-1
有乐町电气大厦南馆 1058
TEL: 03 - 5220 - 1051
FAX: 03 - 5220 - 1052
E-mail: info@cccj.jp
URL: http://www.cccj.jp

目录 *CONTENTS*

会长致辞.....	P5
商会概要.....	P6
组织结构.....	P7
年度纪要.....	P9
严浩获日本“财界·经营者奖”.....	P10
总商会特别赞助外国人创业大赛.....	P11
2018 新年迎春会.....	P12
中秋赏月会 / 忘年会.....	P13
2018 年度会员总会.....	P14、15
北京访问考察纪行.....	P16、17
黑龙江访问考察纪行.....	P18、19、20、21
总商会参加世界华商大会.....	P22、23
“关西华商之夜”大阪举行.....	P24
新潟中华总商会迎新招待会.....	P25
上海联谊会精彩活动掠影.....	P26
北京联谊会与访华团展开交流.....	P27
走进新沪商：共享资源 促进合作.....	P28
吉林总商会承办“福吉天长”公演.....	P29
黑龙江总商会助力家乡经贸推介会.....	P29
考察研修之谷歌日本.....	P30
考察研修之 RS 技术.....	P31
总商会集体亮相出展“中国节”.....	P32
华商王可夫妇向华校献爱心.....	P34
华商王秀德在母校设立奖学金.....	P35
中日企业家及侨商交流会上海举办.....	P36
华商企业获阿里云 API 最高奖.....	P37
第九届中日友好杯高尔夫大会收杆.....	P38
交通银行杯羽毛球公开赛成功举行.....	P39

会承前启后 继往开来

——日本中华总商会迎接创会 20 周年

严 浩

日本中华总商会会长

日本中华总商会成立于 1999 年 9 月 9 日，马上就要迎来创会 20 周年纪念。日本中华总商会走过的诞生、成长、发展、壮大之路，就是在日华商从小到大、从弱到强的发展之路，也是华人社会在日生存发展的历史缩影和现实见证。

中国改革开放以后，自上个世纪 80 年代以来，一代接着一代的中国人负笈东瀛，拼搏奋斗，在日本留学、工作、创业，闯出了一片天地。

日本中华总商会，由在日创业、经营的华人企业为核心会员单位，同时吸引了部分老华侨企业和有中资背景的在日企业法人，于 1999 年 9 月成立。总商会发起单位 37 家，两年后迅速增至 186 家。

成立至今，组织架构建设一直是日本中华总商会的核心任务之一。目前，日本中华总商会的构成包括：直属会员、各地分会、各地商会、协力团体、赞助会员，总数超过 500 家。中华总商会已经是日本最有代表性的华侨华人经济团体，与中国、与日本、与世界都建立了广泛联系，也成为中国企业、世界华商走进日本的重要渠道和中介桥梁。

近 20 年来，作为代表在日华侨华人社会的最大经济团体，中华总商会的存在和发展，始终离不开三个关键词：“商”、“中华”、“日本”。总商会将围绕以上三大关键词，继续构筑并强化组织体制、管理体制、运营体制。

首先，总商会以“商”为基础，既要在商言商、以商养商，更坚持为“华商”服务。总商会面向会员企业，搭建互助交流的平台，坚持举办各种业务学习会、组织企业视察活动等，帮助商会会员发展自身业务，同时融入主流社会。

其二，中华总商会突显“中华”内涵，既与祖（籍）国展开合作，又与全球华侨华人进行交流，用好中华背景资源，促进中日在经济文化等领域的交流与合作。日本中华总商会多次组团参加世界华商大会，与港澳和东南亚的华商建立了通畅的往来和交流管道；同时每年组团回中国各地参观考察，近距离感受祖国发展的日新月异；并成为中国地方来日开展经贸交流与合作的窗口、中日企业并购 M&A 的有效中介。

其三，日本中华总商会也要用好“日本”的资源，立

足日本、融入主流。每年举办盛大迎春会，与日本经团联、日本经济同友会、日本商工会议所等主流经济界和企业界展开交流。总商会深切了解日本经济运作和企业经营的内在原理，善于发挥居住国的人脉关系和各类优势资源，为推动中日关系的恢复和发展做出了贡献。尤其在中日经贸合作、技术交流、雇佣日本员工等方面，中华总商会和会员企业正在展示出特有的优势和特色。

站在创会 20 年的新起跑线上，日本中华总商会的责任是承前启后、继往开来。中国走进新时代，中日也迎来了新时代，中华总商会也要打造与之相符的新交流平台。

日本中华总商会经过 20 年的发展，已经颇具规模，完成了阶段性任务，有了核心的组织框架、有效的运营模式，以及稳定的发展方向。具体来说，总商会需要一些看得见的东西，比如筹建总商会大厦等，用看得见的象征性的硬件来增加会员凝聚力、树立品牌效应、推动组织发展；同时，总商会更需要那些看不见的理念和内涵，包括长远构思、框架意识、平台建设、机制形成等，所谓既要建一座庙，又要有关可念，才能吸引各方香客，形成人来人往、人脉对接的兴旺局面。

为此，日本中华总商会必须进一步加强组织平台建设，对于推动中日经贸交流事务应从泛泛而谈进入具体层面，形成富有实效的机制和功能。目前，在日华侨华人将近百万，各类高端人才都身怀一技之长，中日之间急需技术和人才的交流，这给中华总商会提供了一展身手的大好机会。在日华人能否形成合力，对中华总商会这样的机构化平台带来了考验。

在中日之间，中华总商会要用自己擅长的商务模式，更有实效地推动日本产业界与中国的交流，实现消除误解、互惠互利的目标。中日经济合作多有亮点，能否有点到线地做成产业，探索并形成交流的合力，就是总商会努力的方向，也是总商会过去 20 年积累的资源能够真正发挥的作用和价值。

面向社团成立 20 年，日本中华总商会将自觉肩负“承前启后 继往开来”的使命感，明确未来的方向性，强化组织体制，加强平台建设，树立品牌力量，积累成长后劲，成为更具权威性和前瞻性的在日华人的代表性社团，行稳以致远，永续得发展。

总商会活动纪要

2017 年

08.02 东京中华总商会 2017 年第三届经济讲座如期展开。为了结合 9 月将去缅甸参加世界华商大会活动，本次讲座主题为“关于缅甸”，讲座上，有着丰富经验的曰中经济协会专务理事杉田定大先生和拓殖大学朱炎教授就缅甸的概要及缅甸的华人进行了详细介绍。

09.16 第十四届世界华商大会在缅甸仰光缅甸隆重开幕式，共有两千多名来自各国的华商领袖欢聚一堂，共商发展大计。大会旨在通过借助东盟及“一带一路”的经济新格局，集思广益，共同探讨全球华商、世界与缅甸经济的未来发展方向和发展空间。以严浩会长为首的日本中华总商会 63 名代表参加了这次盛会。

10.04 东京中华总商会隆重举办“2017 中秋赏月会”交流活动，百余名会员及嘉宾齐聚会场，携手邀明月，千里寄相思。由专业人士介绍了中日赏月风俗的推移，品尝中日月饼。同时这次赏月会还首次引进了慈善拍卖形式，将拍卖所得的一部分捐给了留学生交流活动。

10.21 “中国节”交流活动在东京代代木公园盛大举行。作为中日邦交正常化 45 周年纪念事业之一，此次活动内容丰富，规模庞大，意义不凡。日本中华总商会并联合团体会员、企业会员，推出十大展台，献上一道独特的风景。

11.02 由中文导报社主办、日本中华总商会共办的“第九届中日友好杯高尔夫大会”在千叶山武 Green Century Club 举行，上百位中日各界高尔夫同好和友人下场挥杆，共襄盛举。

11.28 东京中华总商会主办的“产业视察研修会”在会员企业株式会社 RS Technologies 举办。方永义社长围绕主题“从物的再生走向企业的再生”为大家介绍了公司的业务。

12.05 日本中华总商会 2017 年忘年会在东京池袋“四季海岸”餐厅举行，约百名会员和来宾济济一堂在觥筹交错、推杯换盏间渡过了一个愉快的夜晚。

12.07 由关西中华从总商会主办的“2017 关西华商之夜”在大阪新大谷饭店隆重举行，各界友好人士、文化艺术界知名人士等 260 多人出席活动。

2018 年

01.19 日本中华总商会迎春会在东京帝国饭店举行，会长严浩提出了迎接创会 20 周年，“凝心聚气，承启未来”的新年愿景，各界代表约 230 人出席了迎春会。

03.16 2018 会员大会在东京椿山庄酒店召开，大会对总商会的领导层人事增补、组织结构调整等事项进行报告。与会会员听取了 2017 年度事业报告和 2018 年度事业计划，表决通过了理事会人事案、2017 年度收支决算和 2018 年度预算案报告。为迎接明年创会 20 周年，本次大会调整了组织结构，将东京中华总商会重新吸收到总会，恢复一体化运营。还提出了一系列纪念活动的计划。

03.20 总商会主办的“产业视察研修会”走进谷歌日本公司，约百名参加者开启了科技前沿的“头脑风暴”。谷歌合同公社执行董事、公共政策·政府涉外事务负责人杉原佳兆做了题为《谷歌今后的方向——从 Mobile First 迈向 AI First》的演讲，谷歌合同公社 Google Cloud、数据与分析团队开发主导佐藤一宪就人工智能在谷歌各项产品的服务及应用做了全面阐述。

04.25 举办 2018 年第一次例会。例会的目的，是为了给会员提供更多的交流机会；内容可以就会员关心的话题聘请讲师做专题演讲，或是由会员企业自我宣传公司的产品或服务；举办形式，是利用午餐或晚餐时间，参加者围坐一起，边享用美食边进行交流互动。2018 年，本会计划举办 5 次例会，分别在 4 月 25 日，5 月 23 日，7 月 25 日，9 月 26 日，11 月 28 日举办。

06.10 2018 年祖国考察活动正式启动。由日本中华总商会、日本黑龙江总商会组成的访华代表团，在一周的时间里，先后到北京市、黑龙江省访问考察，拜会了中央、地方各级政府部门，了解了当地最新发展状况、投资环境和投资政策。国务院侨办、北京市侨办以及黑龙江省各级政府热情接待了访问团一行，并高度评价了他们对促进祖国经济发展、树立海外华人形象、促进中日经济交流合作等方面做出的积极努力。

06.18 2018 年第 1 次经济讲座于在东京有乐町举办。讲座邀请到 TIS 株式会社的久保隆宏先生就主题《如何与人工智能相处》进行了讲演。

07.18 历时 3 个月的“在日外国人创业家事业方案大赛 2018”揭晓，本会严浩会长，徐志敏常务副会长参加了颁奖典礼。外国人创业大赛由株式会社东京之星银行主办，本会特别赞助。华和结控股公司方案荣获日本中华总商会特别奖，获得奖金 50 万日元。

EPS 集团严浩会长 获日本“财界·经营者奖”



1月19日，日本『财界』杂志社在东京皇宫酒店隆重举行2017年度“财界奖”和“经营者奖”颁奖典礼。EPS集团会长严浩作为“经营者奖”的获奖人应邀参加了本次活动。

『财界』杂志社主编田博文在介绍经营者奖会获奖人严浩时谈到，作为中国改革开放后最早来日的留学生在山梨大学、东京大学研究生院学习后，于1991年创业，在日本率先为新药开发的临床试验提供不可缺少的专业服务，并一手将EPS培养成日本最强的CRO企业。同时，与在日华人华侨企业家一起创立中华总商会，为中日经济界交流作出了巨大贡献。

严浩在获奖感言中谈到在日本有不少像默默无闻为社会提供专业服务的B2B型企业，作为这样的企业EPS能够获得如此高的殊荣，自己甚感荣幸。并表示要将获奖作为鼓励，今后与EPS集团员工一起继续努力，为健康产业的发展作贡献。

日本『财界』杂志基于“企业家也需要如文坛的芥川奖、直木奖一样的最高奖”的初心，自1953年起，每年评选数名做出突出贡献的日本经济界、产业界人士授予财界奖和经营者奖，在弘扬卓越经营手腕的同时，弘扬贡献社会、利予万家的道德理念。该奖历史悠久，影响深远，一直受到社会的高度评价和广泛关注。



2017年度的评审委员会由日本著名经济学家、评论家、大学校长和媒体人士共9人组成。评审的基本原则为“新形势下引领日本经济的企业经营者”。严浩获奖的主要理由是“对新药研发以及中日经贸关系方面所作出的贡献”。评审委员们一致认为，严浩创立了作为合同研发机构(CRO)的EPS公司，为缩短新药开发的时间做出了杰出贡献；其公司市值超过竞争对手三倍，也说明了来自社会和市

场的良好的评价。此外，委员们对严浩在中日关系处于低潮时期，从日本中华总商会以及公司两个层面，仍倾力推动日中经贸关系发展所作出的努力，也给予了高度评价。评审委员、著名财经作家堺屋太一认为严浩“是新一代经营者的楷模”。评审委员、日本通产省前事务次官福川伸次说：“严浩这位有抱负的实业家获得本次经营者奖，可谓实至名归，同时也代表了华人华商的力量和更大的可能性”。



历时3个月的“在日外国人创业家事业方案大赛2018”（以下简称外国人创业大赛）于7月18日在新大谷酒店揭晓，7名突破预赛的创业家在评委和投资人面前热情发布自己的事业方案，最终3DNest株式会社的“3D virtual reality service”方案摘取最优秀奖桂冠，斩获奖金100万日元；华和结控股公司的“海外平台在线提供日本经验与技术”方案荣获日本中华总商会特别奖，获得奖金50万日元；株式会社one visa的“获取日本签证在线支持”方案获得优秀奖，获得奖金30万日元。

外国人创业大赛由株式会社东京之星银行（The Tokyo Star Bank, Limited）主办，日本中华总商会特别赞助，面向在日外国人的创业大赛。要求在日本居住，在外国出生，具有外国国籍，并且是法人代表，创业5年之内，使用日语参赛。

日本中华总商会数年前就开始摸索对在日华侨华人的创业支援活动，作为首次试尝，选择特别赞助也是本会赞助会员的株式会社东京之星银行主办的外国人创业大赛。东京之星银行希望通过这样活动，支持具有卓越的创业思想，研究种种课题的外国人起业家，并通过对他们的支持，为日本经济及社会作出贡献。这一理念与日本中华总商会不谋而合，经总商会理事会审议决定，特别赞助本次外国人创业大赛，创立面向在日华侨华人创业家的“日本中华总商会特别奖”，并选派评委全程参加本次活动，为总商会今后支持华人创业摸索经验。

从本次参赛者的出身国来看，中华圈占65%，美洲为15%，其他亚洲圈为12%，欧洲为8%。按参赛者递交的商务方案种类来看，入境游旅行占25%，技术（信息·技术）占17%、医疗、健康为17%，支持来日本进行商务活动的占9%、教育关联为8%。

日本中华总商会特别 赞助外国人创业大赛





总商会迎春会：凝心聚气 承启未来

1月19日中午，在东京帝国饭店的宴会厅，当书法家冈西佑奈挥毫写下“承启”两个大字时，全场响起了热烈掌声。在一般社团法人日本中华总商会举办的2018年迎春会上，会长严浩提出了迎接总商会创会20周年，“凝心聚气，承启未来”的新年愿景。

当天，中国驻日公使郭燕、日本经济产业省通商政策局东北亚课课长星野光明、外务省亚洲大洋洲局中国蒙古第二课首席事务官黑石亮，以及日本工商会议所、经济同友会、日中经济协会、日中友好会馆、日本中国文化交流协会、在日中国企业协会、东京华侨总会等政经团体、日中友好团体、在日华侨华人团体代表及总商会会员约220人出席了迎春会。

严浩会长在致辞中表示，日本中华总商会成立于1999年，按照中国传统“虚岁”年龄计算方法，2018年即将迎来20岁“成人”，近20年的发展，显示了这个会的存在意义和价值。今年的迎春会，请日本书法家冈西佑奈写“承启”两字，是希望总商会不仅是一个有“积累和沉淀”的组织、让会员有“成就感”的组织，也希望是一个吸引年轻新鲜血液不断流入的组织。

中国驻日公使郭燕在致辞中表示，旅日华商是日本华侨社会中十分活跃的群体，与日本经济界也建立了良好合作关系。日本中华总商会成立近20年来坚持团结华商群体，推动中日交流，成长为拥有数百家华商企业会员

和日本企业赞助会员的经济组织。衷心期待总商会能够立足日本，发挥依托华人商圈优势，在区域化和全球化潮流下取得更大发展，为拓展、深化中日各领域务实合作做出更大贡献。

日本经济产业省通商政策局东北亚课课长星野光明在致辞中称，去年中国GDP增长6.9%，经济态势良好，日中两国经贸也呈现非常好的发展势头。希望在新的一年里，在日华商抓住机遇，为两国经贸发展做出更大贡献。

总商会的迎春会，是在每年的元旦和春节之间举办，旨在面向日本经济界开展交流的一个品牌活动，每次的迎春会，都吸引了大批中日政商名流到场祝贺。



中秋赏月会 明月寄相思

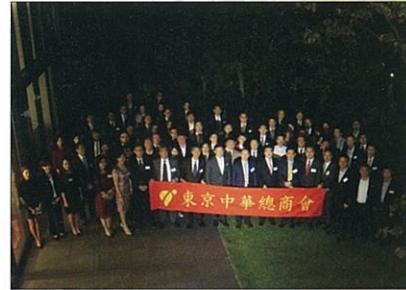
10月4日，是中国传统的中秋佳节，为此东京中华总商会隆重地举办了“2017中秋赏月会”交流活动。中国驻日本大使馆总领事王军、东京中华总商会长萧敬如、在日中国企业协会会长王家驯、全日本华侨和华人联合会会长刘洪友、东京中华总商会副会长船津康次、东京中华总商会会员代表、日本友好企业代表及华侨华人百余名齐聚会场，携手邀明月，千里寄相思。

欢谈之余，主办方还举行了一场小型慈善拍卖会，拍卖所得的总金额达到了95万9千日元，其中的30万日元将捐赠给“京论坛”作为社团活动资金，两名“京论坛”的学生代表

在现场接受了捐赠。来自东京大学的学生代表在现场答谢时表示，“京论坛”的所有学生成员定秉承理念为促进中日交流贡献绵薄之力。成立于2005年的“京论坛”是由北京大学与东京大学的学生联合组成的一个国际性学生讨论团体。

此外，日本皇室御用糕点制作名店“虎屋”的研究主任森田环，还结合传统文化深入浅出地，给到场嘉宾介绍了中日两国关于中秋民俗的相同与不同之处。

赏月会上，主办方还特别请著名的中国饭店为本次赏月会特制了在日本难得一见的鲜肉月饼，供大家品鉴。



日本中华总商会2017年忘年会12月5日晚在东京池袋“四季海岸”餐厅举行，约百名会员和来宾济济一堂在觥筹交错、推杯换盏间渡过了一个愉快的夜晚。

日本中华总商会每年都会举行一系列大型交流活动，但在东京池袋华人聚集地的餐厅里，以轻松围坐的交流方式举办忘年会还是第一次。

日本中华总商会长严浩表示，池袋北口一带有“东京中华街”之称，但很多会员可能没有机会来这里，忘年会选在池袋举办就是让总商会更接地气，明年年初的“迎春会”将在东

忘年会 接地气暖人心

京帝国饭店举行，届时日本的政商名流将会莅临，两个活动在不同的场所举办，是希望我们不要忘记华人的本色，同时融入日本的主流社会，这也是日本中华总商会的宗旨和使命。

当晚，日本吉林总商会、日本浙江总商会、日本徽商协会、日本北京总商会、日本河南总商会等团体会员代表也参加了忘年会，大家举杯畅饮，谈笑风生，一边交流、一边互相勉励并回顾过去的一年。

忘年会上的抽奖活动将气氛推向高潮。抽奖方式采用新颖的“摇一摇”抽奖方式，来宾扫码关注进入公众号，

点击连接进入活动页面即可摇奖。多家会员企业为活动提供了丰厚的奖品，每次开奖欢呼声此起彼伏，一份份幸运大奖花落各家，现场气氛非常热烈。



会员大会 调整组织结构 迎接 20 周年

日本中华总商会 3 月 16 日在东京椿山庄酒店召开 2018 会员大会，对总商会的领导层人事增补、组织结构调整等事项向会员进行报告。与会会员听取了 2017 年度事业报告和 2018 年度事业计划，表决通过了理事会人事案、2017 年度收支决算和 2018 年度预算案报告。为迎接明年创会 20 周年，此次大会调整了组织结构，部署了一系列纪念活动的计划。

总商会副会长潘若卫被选任本

届大会议长，常务副会长徐志敏作了《2017 年度事业报告》和《2018 年度事业计划报告》，副会长张宇蓝作了《2017 年度收支决算和 2018 年度预算案报告》，监事仇福庚提交《监查报告》并由副会长陈熹代读；副会长尚捷对《关于直属分会运营方针》作了说明，事务局长朴文杰作了《事务局报告》。

东京中华总商会会长萧敬如、关西中华总商会会长马云国、新潟中华总商会会长王裕晋、北京联谊会会长

满志伟（代读）、上海联谊会会长沈高平分别作了工作报告，日本吉林总商会会长庄旭代表各地商会介绍了各个省级总商会的发展情况。

常务副会长徐志敏在《2017 年度事业报告》中介绍，过去一年总商会对外交流活动，遵循以往确定的三个方面：一、和日本经济界的交流，包括迎春会、和经济同友会的恳谈会等；二、和中国经济界的交流，包括组团赴安徽等地与中国经济界的交流活动、与新沪商联合会缔结友好团体关系、严浩会长出任“粤港澳大湾区企业家联盟”常务副主席等；三、和海外中华圈经济界的交流，包括组团参加在缅甸仰光举行的“第十四届世界华商大会”，和参加第六次世界华商大会顾问委员会等。

另外，总商会还在积极参与了中国驻日大使馆主办的“2017 中国节”民间友好交流活动和组织在日华人子女参加了“中国寻根之旅”海外华裔青少年夏令营等。

徐志敏在《2018 年度事业计划报告》中介绍，除了往年例行的交流活动外，今年将设立“20 周年纪念事业部”，选定总商会本部社屋（大厦），编撰纪念刊物，积极参与或主办中日和平友好条约缔结 40 周年纪念文化活动、西安“一带一路国际论坛”。徐志敏还号召会员，依据自身优势，抓住港澳大湾区发展建设新机遇。

副会长尚捷在《关于直属分会运营方针》报告上，对“东京中华总商会重新编入日本中华总商会案”做了说明。据介绍，日本中华总商会为了探索组织结构改革，曾下设了东京、关西、新潟三个直属分会。但日本中华总商会和东京中华总商会都设在东





京，外界常常混淆两者的关系，会员交流出现两层构造，会计上需两层管理。因此，理事会决议取消东京中华总商会，并入日本中华总商会。为发挥地域特征和优势，保留关西中华总商会和新潟中华总商会。

最后，严浩会长在大会上代表理事会，就总商会未来的定位、组织运营方针、日常运营等作了报告，对组织体制、法定理事会、执行理事会的人员调整作了报告，宣布了新一届《法定理事会、执行理事会以及名誉职务成员名单》。法定理事会中，设代表理事1名、理事7名、监事1名；执行理事会中，设会长1名、理事长1名、常务副会长5名、副会长11名、常务理事25名、理事24名；新增设名誉职务，最高顾问1名、名誉会长2名。

严浩表示，明年总商会将成立20周年，按照日本的说法，将迎来成人典礼。在新的一年里，总商会将进一步扩大会员规模，落实总商会大厦计划；将继续促进在日华人经营者和日本赞助会员的亲睦和交流，促进会员自身成长和经营发展；继续打造日本最具代表、最具组织性的华人经济团体形象，做立足日本、促进中日两国及海外华商间经济交流的开放型团体。

会员大会之后，还举行了交流酒会，会员们共展未来，交流热烈。



谭天星会见总商会访问团



日本中华总商会·日本黑龙江总商会“2018 祖国行”考察访问活动正式开启，6月11日在首站北京，中共中央统战部副部长谭天星会见了访问团一行。

谭天星在致辞中首先代表中央统战部对访问团一行回国考察交流表示最热烈的欢迎和诚挚的问候。

谭天星指出，作为日本有影响力的华人社团之一，日本中华总商会多年来为服务华社、推动侨胞事业发展贡献良多，同时也为增进日本各阶层对中国的了解，促进中日两国经济科



技交流合作及民间友好交往等作出了积极努力。

谭天星希望日本中华总商会在日本继续发挥好社团领头羊的作用，促进侨社的团结，促进侨胞的发展，促进中日间的理解、交流与合作，发挥智慧和力量，为中华民族的伟大复兴做出贡献。

谭天星还针对海外华侨华人关注的侨务机构改革问题作了介绍，表示将加大力度深化为侨服务工作，广泛团结海外侨胞和归侨侨眷。

日本中华总商会会长严浩在致辞中首先感谢谭天星副部长在繁忙中会

见访问团一行，并对中央统战部、国务院侨办对日本中华总商会的关爱表示衷心的谢意。

严浩还介绍了总商会近年来的发展，分享了自己对于和谐侨社建设的体会，并表示日本中华总商会将为促进中日民间经济交流继续努力。

严浩还介绍，为迎接日本中华总商会成立20周年，总商会正在探讨如何进一步加强基础平台建设，使会员互动更有效率、更为和谐；硬件方面，正在筹划设立一栋办公楼，进一步改善总商会办公环境。另外，还正在部署20周年纪念系列活动。

最后，严浩会长诚挚邀请谭天星副部长参加预定于2020年春季举办的日本中华总商会成立20周年庆典，谭副部长欣然应邀，答应“在工作安排允许下参加庆典”。

此次会见在久负盛名的和平门全聚德烤鸭店举行，访问团一行借此机会参观了全聚德烤鸭展览馆，了解了全聚德辉煌而曲折的历史、老字号的工匠精神、烤鸭制作工艺等，从视觉、味觉上感知老字号的文化魅力。



中华总商会拜访北京侨办

6月11日下午，访华团拜访北京市政府侨务办公室，刘春锋主任会见了访华团一行。赞扬了日本中华总商会在促进中日两国经济交流、推进中日经贸合作等方面做出的努力和贡献，对总商会多年来为北京社会经济建设发展给予的支持表示感谢。

刘春锋主任向访问团一行介绍了北京侨办侨务工作的指导精神及重点内容。

据介绍，北京市侨办紧紧围绕首都城市战略定位，注重为侨服务、为国家侨务工作大局服务和为北京经济社会发展服务有机统一，创新体制机制和方式方法，不断完善首都大侨务工作格局，不断提升首都侨务工作水平。积极推动北京市华侨权益保护立法调研论证，完善涉侨政策法规，提供为侨服务各项举措；积极建设侨胞事业发展平台，打造“侨商北京洽谈系列活动”、“北京侨梦苑”华侨华人创新创业基地、“海外院士专家北京工作站”等机制性品牌；制定实施《北京冬奥会冬残奥会华侨华人行动计划》，举办“文化中国·水立方杯”

海外华人中文歌曲大赛，设立旨在表彰在首都建设发展中作出突出贡献的华侨华人、归侨侨眷和港澳同胞的“京华奖”等平台性活动。

刘春锋表示，北京市政府侨办将一如既往地作好为侨服务各项工作。希望在日华商们继续关注和参与北京的全面建设发展，同谋发展，寻求共赢。

严浩会长称此次回国考察访问很有意义，主要是与北京市侨办建立起

了更加紧密的联系，并表示要充分发挥日本中华总商会的纽带作用，促进日中之间，特别是与北京市在经贸、科技、人才和文化方面的交流。

参加当天访问的会员中，既有北京出身的‘老北京’，也有曾在北京上学、创业的‘新北京’，他们纷纷表示，今后要进一步了解北京经济社会发展情况，借助北京侨办这个平台，努力寻求更多合作交流的空间和机遇。



佳木斯与日本华商开启经贸合作新篇章



6月11日晚，访华团一行抵达黑龙江省第一站——佳木斯。为期三天的访问，既有紧张务实的经贸交流会谈，也有轻松愉快的考察参观活动，整个行程时间紧凑、内容充实。

6月13日上午，佳木斯与日本中华总商会及全日本黑龙江联谊会经贸合作交流会举行。佳木斯市委书记徐建国、市长邵国强等领导与日本中华总商会会长严浩，全日本黑龙江联谊会会长铃木宝利分别率领的日本中华总商会、全日本黑龙江联谊会考察团座谈交流，增进了解加深友谊，探求合作发展良机，共同开启佳木斯与日本企业开展经贸合作新篇章。

座谈中，市委书记徐建国向联合考察团的到来表示热烈欢迎。他介绍说，佳木斯资源丰富、发展空间广阔，当前正沿着“农业富民、工业强市、城市提档、开放兴市”战略目标阔步前行，切实将发展的基点放在创新上，全力向观念转变要动力，不断厚植发展优势和潜力，勠力打造引领现代农

业发展的宝地、集聚战略性新兴产业的基地、具有较强竞争力的区域中心胜地、高水平对外开放的旺地。此次日本中华总商会、全日本黑龙江联谊会考察团带着家国情怀来到佳木斯考察交流，是我们扩大对外开放、加快转型振兴的难得机遇。希望通过深入交流，寻找双方精准合作的契合点，在医疗科教、文化旅游、农产品深加工及高新技术产业等方面达成合作，实现共同发展、合作共赢。

严浩在交流中高度称赞了佳木斯良好的生态环境和蓬勃的发展态势，并对佳木斯热情周到的服务表示感谢。他说，日本中华总商会是由在日华侨华人以及有中资背景在日企业法人为主力的非营利团体，也是日本最大的华侨华人经济团体，有近500家法人会员，其中有近百家纯日本企业和包括日本黑龙江总商会在内的10余个团体会员。会员所从事的行业包括新能源、金融、贸易、海运、环保、医药、养老等，涵盖许多中日互补的产业领



域。我们将始终做好中日经济交流合作的桥梁，充分发挥好商会会员企业在各行业领域的优势，通过进一步考察交流达成务实合作，并将佳木斯的优势资源与需求向商会会员广泛推介，力争在更多领域实现对接合作，助力佳木斯更好更快发展。

佳木斯市长邵国强表示，希望联合考察团将佳木斯引领现代农业发展的富饶沃土“黑色名片”、多年积累的良好生态环境“绿色名片”、传承红色基因的全局旅游“红色名片”、高度开发的冰天雪地资源“银色名片”带回日本，广泛宣传推介，吸引前沿理念、先进技术和更多的大项目好项目落地佳木斯，帮助我们加快改革开放步伐。

访问团成员同时对合作发展方向进行了洽谈推介，并从打造农产品加工品牌、突出做好旅游开发、用好赫哲传承文化等方面对佳木斯市加快发展提出建议。

日本中华总商会副会长陈熹表示，



来到佳木斯，才感触到这里农业资源丰富、风景优美，与日本北海道地貌、气候非常类似，有巨大的发展潜力。他还从自身所从事的食品加工、贸易行业视角，对佳木斯农产品的品牌打造、“农业+旅游”等提出了建议。

日本黑龙江总商会会长冯海军、日本黑龙江总商会理事长马云国、全日本黑龙江联谊会会长铃木宝利在座谈中表示，为祖国、为家乡作出贡献是联谊会义不容辞的责任，将利用自身优势不遗余力推介佳木斯，努力实现项目精准对接，达成务实合作，支持佳木斯加快转型振兴发展。

在佳木斯，访问团一行还考察了

正在快速发展的佳木斯高新区企业、打造农业智能化的富锦市现代农业万亩水稻科技示范园、拥有“亚洲最大单体仓储粮库”称号的富锦象屿金谷粮库、东北黑木耳标杆型企业——黑龙江亮子奔腾生物科技有限公司，参观了当地的文化名片——佳木斯博物馆及汤原县博物馆、汤原大亮子河原始森林公园。

6月14日，考察团一行来到抚远市，登上黑瞎子岛体验“一岛两国”的独特风情，并参观中国最东界碑，领略华夏东极风采。在东极宝塔下，考察团一行合影留念，在祖国最东端留下难忘的回忆。



严浩受聘黑龙江省海协会副会长



6月14日，访华团一行抵达此次行程的最后一站——哈尔滨。在哈市期间，与黑龙江省副省长贾玉梅会见、与黑龙江省商务厅经贸合作座谈，参加哈尔滨国际经济贸易洽谈会。在15日举行的黑龙江省海外交流协会第三届理事会第二次会议上，日本中华总商会长严浩被正式推选为黑龙江省海外交流协会副会长。

14日下午，黑龙江省委常委、副省长贾玉梅会见了日本中华总商会代表团一行。贾玉梅对日本中华总商会长严浩带领代表团到黑龙江省访问表示欢迎。在向代表团介绍黑龙江省省情时，贾玉梅说，黑龙江省是国家重要的商品粮生产基地、绿色食品产

业基地、重大装备制造基地和能源及原材料基地，同时，也是中国内陆沿边开放大省，具有陆海联运的特殊优势。日本与黑龙江省在农业、旅游、养老等很多领域有着广阔的合作空间。希望代表团成员发挥桥梁纽带作用，让更多的日本企业家来黑龙江多走走，多看看，切身体会龙江的新变化和新发展，黑龙江省将为前来投资兴业的企业提供更加优质的服务和保障，共同推动龙江与日本的经贸发展。

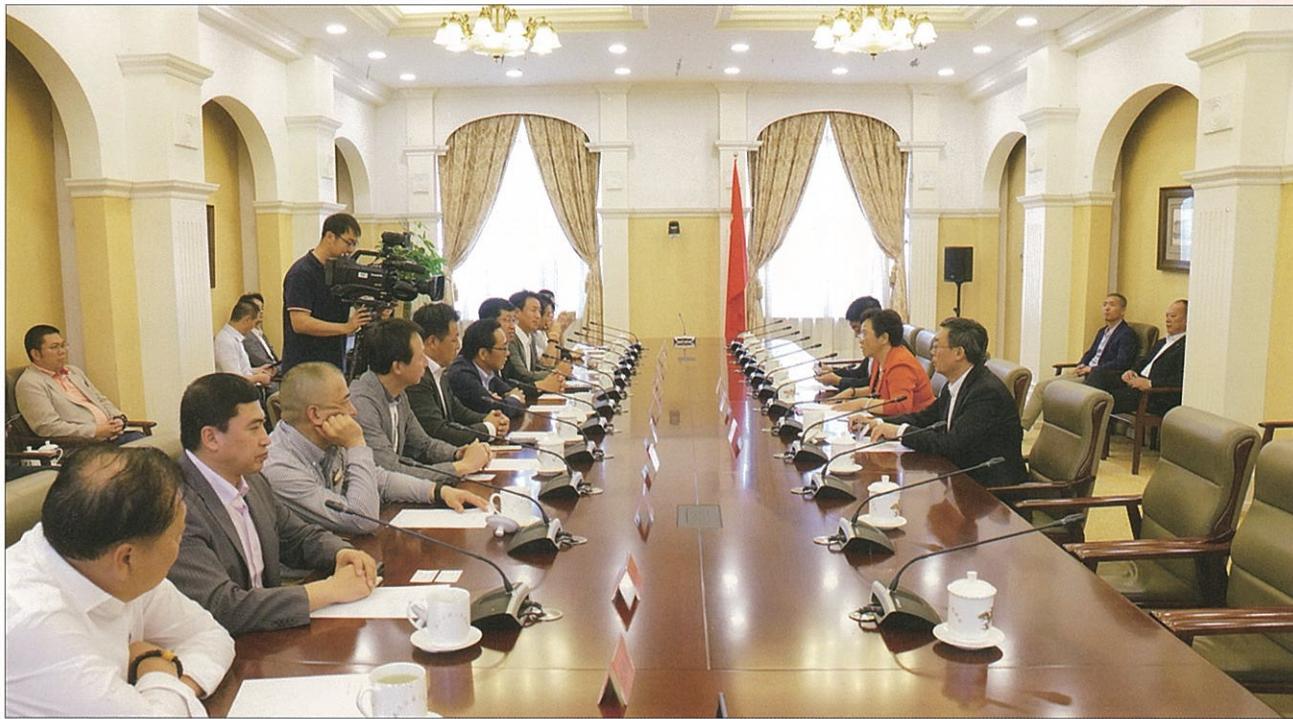
严浩表示，通过这次对黑龙江的初步访问考察，感到黑龙江与日本有很大合作空间，特别在农业、旅游、养老产业方面，回去我们将会向会员推介黑龙江，向日本主流经济界宣传

黑龙江，寻求更多的合作交流和机遇。

在14日下午举办的经贸合作座谈会上，黑龙江省商务厅副厅长赵文华就黑龙江省工业、农业、畜牧业、旅游业、养老产业、中蒙俄经济走廊及口岸建设等进行了详细介绍。

严浩表示，日本黑龙江中华总商会在成立之初就以团体会员加入日本中华总商会，这次访问是日本中华总商会与日本黑龙江总商会联合组团。我们会员里很多人都没来过黑龙江，非常向往，此次访问终于如愿以偿。“纸上得来终觉浅，绝知此事要躬行”，一路走来我们亲身感到黑龙江地域辽阔、风景秀丽、空气清新，尽啖山珍河鲜，了解到了黑龙江的历史发展。





多亏黑龙江商务厅的建议和安排，才有了这么充实的行程，在此表示感谢。

日本黑龙江总商会理事长马云国说：“我17岁就离开了家乡，在国外生活了二十多年，对家乡近些年的发展也不是很了解，经过这次访问，感触很深，相信黑龙江会厚积薄发，我们愿意为家乡做出自己的贡献。”

15日，由中国国际商会、黑龙江省贸促会、黑龙江省商务厅、哈尔滨市政府共同主办的第二十九届哈尔滨国际经济贸易洽谈会正式召开，全球万余名客商和各界来宾共襄经贸盛会。

日本中华总商会·日本黑龙江中华总商会访华团一行参加了开幕式，并饶有兴致地参观部分展区。

在哈洽会开幕之际，黑龙江省海外交流协会第三届理事会第二次会议在哈尔滨举行。黑龙江省外事侨务办公室主任、黑龙江省海外交流协会会长王海军宣读了本届拟新聘理事人员名单，全体参会人员举手表决通过。日本中华总商会会长严浩被聘为黑龙江省海外交流协会副会长，日本黑龙江总商会会长冯海军、日本黑龙江总商会理事长马云国被聘为黑龙江省海

外交流协会理事。

严浩表示，被选为黑龙江省海外交流协会副会长感到无比荣幸，深感责任重大，愿意为促进黑龙江省与日本的友好交流、宣传中华优秀文化，推动黑龙江省企业与日本华商、日本经济界的合作贡献力量。

当天，黑龙江省工商联（总商会）还与日本中华总商会等六家海外商团签订了“友好商会协议”，就今后双方之间的合作交流确定了战略框架。黑龙江省工商联（总商会）党组书记林宽海参与了签约仪式。





日本中华总商会参加世界华商大会

第十四届世界华商大会9月16日在缅甸仰光缅甸会议中心举行隆重开幕式，共有两千多名来自各国的华商领袖在此欢聚一堂，共商发展大计。日本中华总商会代表团的63名代表参加了这次盛会。

本届大会主题为“缅甸经济大开放，开创历史新纪元”，旨在通过大会建立起缅甸与世界华商之间的经贸联系网。借助东盟及“一带一路”的经济新格局，集思广益，共同探讨全球华商、世界与缅甸经济的未来发展方向和发展空间。

缅甸第一副总统吴敏瑞等多位主办国政要出席开幕式，中国全国政协副主席、中华全国工商业联合会主席王钦敏、香港特别行政区行政长官林郑月娥、第十四届世界华商大会总主席、缅甸中华总商会会长吴继垣、香港中华总商会会长、香港新华集团主席蔡冠深等嘉宾在开幕式上致辞。中国国务院侨办副主任、中国海外交流协会副会长许又声在开幕式上宣读了中国全国政协主席、中共中央政治局常委俞正声的贺信。

第十四届世界华商大会9月17日晚的闭幕式上，还举行了世界华商

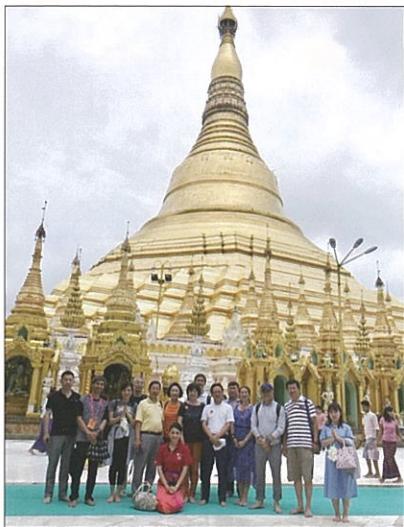
大会秘书处交接仪式和主办会旗交接仪式，第十四届华商大会主席吴继垣将世界华商大会会旗交给下届华商大会举办方英国中华总商会主席张进隆。

以严浩会长为首的日本中华总商会代表团的63名代表参加了这次盛会。其中包括总会理事会、总会事务局、东京中华总商会、关西中华总商会、新潟中华总商会、CCCJ北京联谊会、CCCJ北京上海联谊会、日本吉林总商会、日本徽商协会、日本川

渝总商会、日本北京总商会、黑龙江中华总商会、日本天津经济发展促进会及嘉宾代表等。

参会期间，代表团部分团员考察了仰光当地的日本企业，参加了大会开幕式及三个分科会，与当地企业和各国代表团深入交流。严浩会长、徐志敏常务副会长、陈熹副会长等参加了由历届世界华商大会主办方领导层组成的世界华商大会第六次顾问委员会。代表团在大会举办的高尔夫交流赛上还取得了优秀的成绩。





日本中华总商会 1999 年 9 月正式成立后，便于当年 10 月赴澳大利亚参加了第五届世界华商大会，从此日本中华总商会每年都组团参加世界华商大会。2000 年年底，日本中华总

商会又组成代表团赴香港出席香港中华总商会成立 100 周年庆典。2001 年 9 月，日本中华总商会组建由在日华商和各界人士组成的大型代表团，出席在中国南京召开的第六届世界华商

大会。2007 年 9 月，中华总商会还成功地举办了第九届世界华商大会，来自全球 33 个国家和地区的 3600 名华侨代表参会。



“2017 关西华商之夜” 大阪举行



12月7日，由关西中华总商会主办的“2017关西华商之夜”在大阪新大谷饭店隆重举行。中国驻大阪总领事李天然、副总领事孙志勇、日中经贸中心理事长浅田隆司、大阪华侨总会会长刘中耀等各界友好人士、文化艺术界知名人士等260多人出席了活动。

关西中华总商会会长马云国回顾了商会在2017年与日本经济界、祖国大陆和世界华商团体的交流情况，感叹随着祖国综合实力的不断增强和经济的腾飞，为华商带来了新的机遇和挑战，同时也深深体会到华商在世界各地的非凡影响力。

马云国会长表示，关西地区是日本最早推进与中国发展的地区，在中日正常化建交之前，关西地区的经济界就组织了大型经济访华团，为中日正常化建交做出了积极的努力。今年是中日邦交正常化四十五周年，中日之间各友好团体都以不同的形式开展了纪念活动。关西中华总商会作为团体中的一员，也积极地参加和参与了相关的活动。作为海外华商的经济团体，我们真心的希望世界更加和平、中日更加友好，经济更加发展、人民的生活更加富足。

李天然总领事致辞表示，中日互为近邻，也是世界第二、第三大经济体。



两国关系健康稳定发展不仅符合两国和两国人民利益，对地区和世界也具有重要影响。邦交正常化45年来，双方经贸联系日趋紧密，相互依存不断加深，形成了“你中有我，我中有你”的互利共赢格局。当前，中日关系延续改善势头，正面互动增多，为两国经贸领域合作提供了新机遇。关西中华总商会自成立以来，积极参与中日经贸合作，取得了丰硕成果，希望总商会继续发扬优良传统，抓住两国关系改善机遇，在发展壮大自身的同时，为新时代中日关系发展和中日务实合作做出更大贡献。



新潟中华总商会迎新年招待会

12月8日，新潟中华总商会举办迎新年招待会，中国驻新 总领事孙大刚、新潟华侨华人总会会长惠京仔以及新潟县政府和经济界人士出席。

新潟中华总商会会长王裕晋回顾了商会在2017年与当地经济界、祖国大陆的交流情况，向各界人士对商会的大力支持表示衷心感谢。

王裕晋表示，新潟中华总商会作为日本中华总商会的直属分会，本着加强地方华商间的交流，共同提高的创会宗旨，密切同当地企业界的交流，依靠日本中华总商会的整体实力和网络体系，为新潟及东北地区与中国及世界华商架起桥梁，发挥积极的窗口作用。

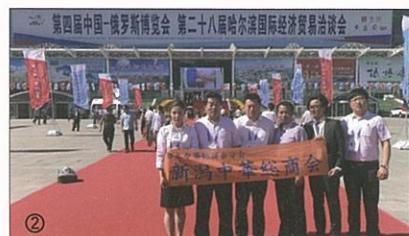
孙大刚总领事积极评价了新潟中华总商会成立以来取得的成绩，感谢其为推动新潟对华合作做出的积极努



力，表示2018年是中日和平友好条约缔结40周年，中日关系向好发展面临新契机，希望新潟华商继续发挥桥梁纽带作用，为新潟与中国有关地方务实合作贡献力量。总领馆愿与新潟各界共同努力，不断推动双方深化经贸

合作，实现互利共赢。

2016年9月新成立的新潟中华总商会，改变了日本中华总商会主要集中在东京和关西的格局，成为扎根地方的直属分会，一年来新潟分会组织得到了完善强化，会员扩大了3成以上。



精彩活动掠影



1. 2017年5月30日访问珍珠金属株式会社
2. 2017年6月参加哈尔滨国际经贸洽谈会
3. 辽宁省葫芦岛市政府代表团访问新
4. 海边烧烤大会

上海联谊会精彩活动掠影



访问日中经济协会上海事务所

2017年4月12日，日本中华总商会上海联谊会和日中经济协会上海事务所及在上海自治体事务所举行了交流活动，活动在上海国贸中心日本政策金融公库上海代表处举行。日中经济协会上海事务所所长横山达也做了主题演讲。在上海自治体事务所的代表们也为各位会员介绍了日本的地方特色。



约会钟书阁

2017年5月17日下午阳光明媚，上海联谊会一行13人来到了坐落在泰晤士小镇，被誉为“上海最美书店－钟书阁”。畅游书海，气氛热烈，溢满书香，唤起被遗忘的读书之美。

美女老板娘向大家讲述了那一段书店创业史，背景故事感动的大家热泪盈眶。



东方司宴璀璨明珠

2017年9月25日晚上，上海联谊会受邀，参加了会员杜宏先生的新店“东方司宴”开业盛宴。正值国庆中秋佳节来临之际，上海联谊会会员一行10人在衷心祝贺杜总开业成功圆满的同时，也真心希望在这融合了怀旧和摩登的高级俱乐部里的再度相会，有更多的朋友可享受这天人合创的舌尖上的美味和满目的美景。



中日交流高尔夫赛

2017年10月14日，“第一届中日经济民间交流高尔夫竞技赛”在上海旗忠花园高尔夫俱乐部完美收杆。27位中日球友最终圆满完成首场中日两国商界友谊赛。本次活动由上海联谊会主办，邀请了上海日本工商俱乐部及新沪商联合会的理事成员参赛。各路精英在球场上，切磋球技，畅谈人生。



北京联谊会热烈欢迎访华团

以“日本中华总商会 2018 年祖国考察活动”为契机，6月 10 日，北京联谊会会员与日本中华总商会访华团一行展开交流活动。

当日，两地会员展开了一场酣畅淋漓高尔夫友谊赛。绿草如茵，伴着和煦的阳光，两地会员尽情挥杆，在享受高尔夫球运动乐趣的同时，彼此展开交流与合作，增进友谊，共叙发展新机遇。

当晚，北京联谊会会长满志伟特意在长安街旁的贡院蜀楼宴请考察团一行。晚宴伊始，满志伟对到访的会员表示热烈欢迎。他表示，成立已有

六年半的北京联谊会是日本中华总商会各地会员们在北京的家，这次相聚选择在颇有家庭氛围的地方。贡院蜀楼是四川省驻北京办事处开设的餐厅，被誉为“北京首屈一指的川菜馆”，这里味道正宗、气氛热烈，安排在这里，就是让希望大家吃的开心、聊得愉快。

日本中华总商会长严浩说：“欢迎大家来参加此次考察访问活动！总商会的回国考察活动已经延续了十年，并已经形成惯例，为会员们了解祖国各地发展变化、寻找合作商机搭建了一个平台，同时也为中日两国经贸往来起到积极作用。希望这个活动不仅

有意义，同时也要轻松、有趣；不仅有次序，也要有新意。预祝这次活动圆满成功！”

川北凉粉、夫妻肺片、口水鸡……一道道美食上桌，大家推杯换盏，同饮重逢酒；欢歌笑语，共叙会员情！





吉林总商会承办“福吉天长”公演

2018年4月10日，由吉林省人民政府主办，吉林省人民政府新闻办公室，吉林省文化厅，吉林省外事办公室，吉林省旅游发展委员会，日本吉林总商会承办，在中国驻日大使馆的全方位协助下，2018吉林文化周日本行开幕式在东京中野Zero音乐厅正式拉开了帷幕。

开幕式首先由吉林省文化代表团团长，吉林省政府新闻办公室主任张

树斌致辞，张树斌主任向到场的嘉宾与1300多名中日观众表示了热烈欢迎，并向为了完成此次活动的准备工作而付出了巨大努力的在日华侨华人，表达了由衷的感谢，也希望可以借此机会让常年旅居海外的华侨华人感受到祖国的关怀和家乡的问候。感谢中国驻日本大使馆对本次活动给与的大力支持。他还说今年是中日和平友好条约缔结40周年，我们希望以此为

契机，进一步深化两国人民的沟通与了解，增进两国人民的互信和友谊。

中国驻日本国特命全权大使程永华，日本前首相、东亚共同体研究所理事长鸠山由纪夫也应邀出席了本次文化周，并在开幕式上致辞。

开幕式后，来自吉林省民族乐团的80多名演奏家献上了一台精彩的大型中国民族交响乐《福吉天长》。



黑龙江总商会助力经贸推介

2018年5月9日，由黑龙江省政府主办、日本贸易振兴机构协办、省商务厅承办、日本黑龙江总商会支持的“中国（黑龙江）—日本（东京）经贸合作推介会”在东京帝国饭店举行，中国驻日本大使馆、日本驻沈阳总领事馆、日本贸易振兴机构、日中经济协会、日本中华总商会、瑞穗银行、

伊藤忠商事株式会社、住友商事株式会社等政府机构、团体及企业代表约350人出席了推介会。

黑龙江省省长王文涛在致辞中说，日方技术先进、资本雄厚、管理理念先进，黑龙江生态优良、资源富集、产业基础坚实，双方经济具有很强的互补性，特别是在绿色农业、食品工业、

高端装备制造、矿产资源开发、文化旅游、养老健康等领域合作空间广阔。希望中日双方企业抓住机遇，广交朋友，把握商机，在合作中实现互惠双赢。

中国驻日本大使馆参赞景春海、日本贸易振兴机构理事水井修、日本国驻沈阳总领事石冢英树在推介会上分别致辞。

企业考察研修 走进 RS 技术



总商会 2017 年度第 4 次产业视察研修会 11 月 28 日于会员企业——株式会社 RS Technologies (RS 技术) 举办。研修会上，该企业的方永义社长围绕主题“从物的再生走向企业的再生”为大家介绍了公司的业务。本次活动因为有人数限定，20 多名会员获得了参加机会，受到参加者的一致好评。

由旅日华人方永义创办的 RS 技术主要从事电子材料、电子器械零部

件、通信器械零部件材料的制造、加工、再生、销售及太阳能发电业务、半导体设备的收购销售、半导体材料及零部件销售、半导体晶圆制造工程中的技术咨询服务。

RS 技术秉持以人为本的经营理念，业绩快速增长，于 2015 年该公司获得日本 2015 Technology Fast 50 成长最快速公司的第三名。目前已发展成为全球最大的晶圆再生制造企业。

1988 年，年仅 16 岁的方永义就来日本留学；1998 年，方永义硕士毕业就职仅半年就开始着手创业；2011 年，他创立的永辉公司收购日本 Rasa 工业的半导体再生加工部门，并以方永义的资产管理公司为中心，成立了 RS 技术；2015 年 3 月 24 日，RS 技术在东京证券交易所创业板 Mothers 市场上市；2016 年 9 月 9 日，RS 技术在东京证券交易所一部(主板)上市。



总商会会展“2017 中国节”



为纪念中日邦交正常化 45 周年，为期两天的“2017 年中国节”活动 10 月 21 日在日本东京代代木公园盛大开幕。期间设置 60 个中国美食展位，40 家旅游、企业、社团等推广摊位，以文艺演出、美食品尝、文化展示、旅游推介等方式为日本民众搭建体验中国文化、了解中国的平台。一般社团法人日本中华总商会大手笔出展，携手团体会员、企业会员，推出十大展台，共同为“2017 中国节”献上一道独特的风景。

中华总商会在会场最显眼位置的三个入口交汇之处，设置长龙展位，分设“会员企业展示”、“总商会概要”、“日本华商的历史”等主题，多角度多层次地向来场观众介绍在日华商为日本社会、为中日友好、为两国经济交流和发展做出的历史和现实贡献。

中华总商会还向来场观众奉送大礼。总商会的会员企业为这次中国节

提供了大量丰厚的奖品，奖品总价值超过两百万日元。在两天的展期中，每隔一个小时举办一次抽奖大会，奖品包括高档化妆品、地方特产大米、高档皮鞋、绿色食品、实用百货等。最大的惊喜，是由日本航空（JAL）提供的东京往返中国的双人国际机票一套。

虽然下着小雨，来展台前参观的来宾仍络绎不绝，二十多名志愿者认真地向观众讲解抽奖活动细节。抽奖方式采用新颖的“摇一摇”抽奖方式，每个企业展板上均有二维码，来宾扫码关注进入公众号，点击连接进入活动页面即可摇奖。每次摇奖均吸引了大批来宾参与，欢呼声此起彼伏，现场气氛非常热烈。

此次“中国节”有三十多家会员企业积极参与，或出资布展、或提供奖品，充分展示了总商会的整体实力和各会员企业特色。



第九届中日友好杯 高尔夫大会圆满收杆

一年一度的“中日友好杯高尔夫大会”，2018年11月2日在千叶山武 Green Century Club如期举行。第九届中日友好杯高尔夫大会，由中文导报社主办、日本中华总商会共办，上百位中日各界高尔夫同好和友人下场挥杆，共襄盛举。

本届大会得到了中日各界大力支持：日本中华总商会严浩会长、东京中华总商会萧敬如会长、日本浙江总商会林立会长、日本川渝总商会贺乃和会长、日本黑龙江总商会冯海军会长、日本徽商协会张书明会长、日本华侨华人女子高尔夫协会孔佳佳会长等华裔领亲自与会，下场挥杆；百余位中日高尔夫嘉宾积极参与，同场竞技，共同演绎一场中日高尔夫盛会；首次参赛的北京企业家高尔夫球队展现了强劲实力，并同在日华商和日本经营者们进行了热烈交流。在中日关系走向缓和之际，两国民间友人继续

通过高尔夫球的互动交流来增进理解，为中日友好奉献一己之力。

本届中日友好杯高尔夫大会，获得了支援团体和赞助企业的大力协助。中国驻日大使馆、日本国际贸易促进协会、日中协会、东京华侨总会、全日本华侨华人联合会、全华联高尔夫协会、日本华人高尔夫俱乐部、日本华侨华人女子高尔夫协会、日本浙江总商会、日本福建经济文化促进协会、日本川渝总商会、日本徽商协会等提供了支持和后援。

中日友好杯高尔夫大会自2009年创办以来，获得各方响应，吸引了中日企业人士和高尔夫球爱好者参与。众多参赛者同场竞技、发挥出色，竞逐各项奖杯，整体成绩每年都有提升。第九届大会的参赛者们切磋了球技、交流了感情，展现出民间交流的旺盛意愿，也传达了促进民间交流的热情和信心。

